

Initiatives ministérielles

Marleau	McCurdy
McGuire	Miffiin
Milliken	Nault
Nystrom	Pagtakhan
Parker	Peterson
Pickard	Proud
Prud'homme	Riis
Robichaud	Robinson
Rodriguez	Samson
Skelly (Comox—Alberni)	Speller
Stewart	Stupich
Taylor	Vanclief
Waddell	Walker
Whittaker	Wood
Young (Gloucester)—83	

CONTRE

Députés

Andre	Atkinson
Attewell	Belsher
Bertrand	Bird
Bjornson	Blackburn (Jonquière)
Blais	Blenkarn
Bourgault	Boyer
Browes	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon—Souris)	Clifford
Collins	Cook
Corbeil	Crosbie (St. John's West)
Crosby (Halifax West)	Darling
DeBlois	de Cotret
Della Noce	Desjardins
Dick	Dobbie
Dommm	Duplessis
Edwards	Fee
Ferland	Fretz
Friesen	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Greene
Gustafson	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hicks
Hogue	Holtmann
Horner	Horning
Hughes	Jacques
James	Jelinek
Johnson	Joncas
Kempling	Koury
Langlois	Larrivée
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lewis	Loiselle
MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming)
Malone	Marin
Mayer	Mazankowski
McCreath	McDermid
McKnight	Merrithew
Monteith	Moore
Nicholson	Nowlan
O'Kurley	Plourde
Porter	Pronovost
Redway	Reid
Ricard	Richardson
Robitaille	Roy—Arcelin
St-Julien	Schneider
Scott (Victoria—Haliburton)	Scott (Hamilton—Wentworth)
Shields	Siddon
Soetens	Sparrow
Tardif	Tétreault
Thacker	Thompson
Thorkelson	Tremblay (Québec—Est)
Tremblay (Lotbinière)	Turner (Halton—Peel)
Van de Walle	Vankoughnet
Venne	Vézina
Vien	Vincent
Weiner	Wenman
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Wilson (Etobicoke Centre)	Worthy—119

• (0125)

Le président suppléant (M. Paproski): Je déclare l'amendement rejeté.

Le vote porte maintenant sur la motion principale.

Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Paproski): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. Paproski): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Paproski): À mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. Gauthier: Au lieu de faire entendre la sonnerie, la Chambre est disposée, je crois, à appliquer les résultats du vote sur la motion proposée par le chef de l'opposition à la motion dont la Chambre est présentement saisie, à savoir: Que le projet de loi soit lu pour la deuxième fois, mais à l'inverse, à la demande du gouvernement.

Le président suppléant (M. Paproski): Est-on d'accord?

Des voix: Oui.

(La motion est adoptée.)

(Vote No 190)

POUR

Députés

Andre	Atkinson
Attewell	Belsher
Bertrand	Bird
Bjornson	Blackburn (Jonquière)
Blais	Blenkarn
Bourgault	Boyer
Browes	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon—Souris)	Clifford
Collins	Cook
Corbeil	Crosbie (St. John's Ouest)
Crosby (Halifax Ouest)	Darling
DeBlois	de Cotret
Della Noce	Desjardins
Dick	Dobbie
Dommm	Duplessis
Edwards	Fee
Ferland	Fretz
Friesen	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Greene
Gustafson	Harvey (Chicoutimi)